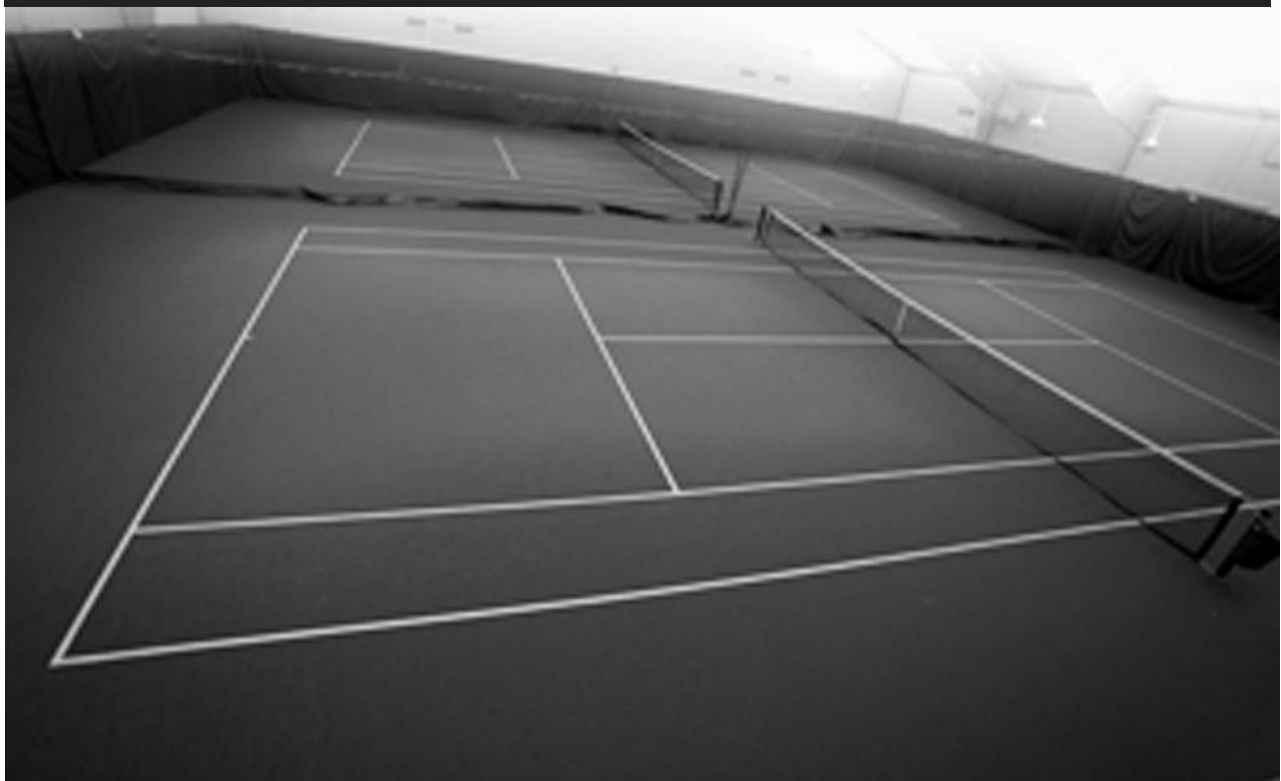


TUILE MÉCANIQUE PERFORMANCE



MANUEL D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

Fabriqué aux États-Unis par :



Révisé le 12/04/2013 remplace toutes les versions précédentes.
Visitez le site web pour les mises à jour.

Table des matières

INSTALLATION

Outils requis	3
Conditions du site	3
Recommandations pour le faux-plancher	3
Entreposage et manutention	4
Installation de carreaux mécaniques	4
Installation de tapis de passage mécanique	5

ENTRETIEN

Protection de plancher	5
Attribution du nettoyage et de l'entretien	5
Tableau de nettoyage	6
Procédures de nettoyage	6

GARANTIE

Garantie	7
----------	---

INSTALLATION

I. Outillage et matériaux nécessaires

Ruban à mesurer	Équerre de charpentier
Corde à craie	Instrument de marquage, tels que des stylos de peinture ou de craie
Tige métallique rectiligne	Balai ou aspirateur
Couteau utilitaire à lames robustes	

II. CONDITIONS DU SITE

- A. L'installation du revêtement de sol ne devrait commencer que lorsque tous les corps de métiers ont terminé leurs travaux dans la zone de travail. Si les conditions de chantiers exigent que d'autres corps de métiers travaillent de nouveau dans cette zone après l'installation du plancher, le plancher devra être protégé par un recouvrement approprié. Un recouvrement de papier Kraft ou de plastique convient bien à cette tâche.

REMARQUE : N'UTILISEZ PAS de ruban pour fixer le revêtement protecteur à la surface de caoutchouc

- B. Les zones de travail qui recevront le revêtement de sol devraient être étanches aux intempéries et maintenues à une température uniforme minimale de 18 °C (65 °F) 48 heures avant, pendant et après l'installation.

REMARQUE : Inspectez tous les carreaux pour la présence de défauts visuels avant de commencer l'installation. Aucune réclamation de main-d'œuvre ne sera honorée pour des matériaux installés avec des défauts visuels. Toute divergence doit être immédiatement signalée au service technique d'ECORE au 1-800-322-1923 avant de commencer l'installation.

REMARQUE : PERFORMANCE est fabriqué à partir de matériaux recyclés, et une légère variation de nuance des teintes et des pigments de couleur est normale. Il est de la responsabilité de l'installateur d'inspecter tous les produits afin de s'assurer que le style, l'épaisseur et la couleur sont conformes. Toute variation, qu'elle soit de modérée à sévère, doit être immédiatement signalée avant de commencer l'installation.

- C. Des précautions doivent être prises lors de déplacement de matériels volumineux et lourds sur des tuiles mécaniques en raison de la conception modulaire à flottement libre du système. Du contre-plaqué ou une autre tôle rigide peut être utilisé pour mieux disperser la charge afin d'éviter la création d'une boucle.
- D. Les tuiles mécaniques sont disponibles en épaisseur de 8 mm et 15 mm. Dans les zones de poids libres et les haltères, il est suggéré d'utiliser un tapis supplémentaire pour réduire les dommages aux carreaux en raison de chocs répétés élevés.
- E. Ce produit est destiné à une utilisation intérieure. Ne pas utiliser lorsque le revêtement de plancher est exposé aux carburants, huiles, solvants, produits chimiques ou aux grandes fluctuations de température.
- F. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé sous des charges de roulement ou dans des applications commerciales en raison de la conception à pose libre. Si une adhérence complète est nécessaire, veuillez contacter Ecore pour d'autres produits recommandés.

- G. Installez les tuiles mécaniques sur les faux-planchers en bois ou en béton, ou sur du revêtement de plancher souple à adhérence ferme comme le vinyle, le linoléum, le stratifié, les carreaux de céramique et sur le bois. La tuile mécanique peut également être installée sur un tapis à poils ras à l'aide de mesures préventives. Tous les tapis ont une « lainer », dans lequel les fibres parcourent dans un seul sens. Le mouvement ascendant et descendant du lainer au-dessus du tapis provoquera le mouvement dans le sens du lainer. Pour corriger ce mouvement, les protèges-tapis en plastique peuvent être installés, avec des pointes vers le bas sous le tapis de tuiles mécaniques. Il est toujours préférable de supprimer simplement les tapis.
 - H. Les faux-planchers doivent être lisses pour éviter les irrégularités, la rugosité ou d'autres défauts à transparaître à travers le nouveau revêtement de sol.
-

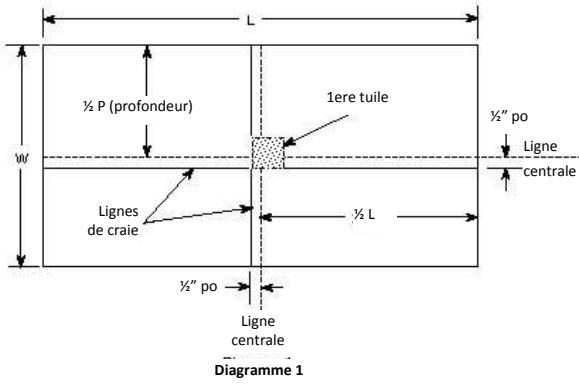
III. ENTREPOSAGE ET MANUTENTION DES MATÉRIAUX

- A. Entrez le matériel dans son emballage d'origine non ouvert avec toutes les étiquettes intactes.
- B. Inspectez tous les revêtements de sol pour la présence de défauts visuels avant de commencer l'installation. Vérifiez si le style, la couleur et la quantité de matériaux livrés sont conformes. Toute divergence doit être immédiatement signalée au magasin où le produit a été acheté.
- C. Enlevez les carreaux des cartons et laissez reposer dans la zone où sera faite l'installation, à la température ambiante uniforme 24 heures avant l'installation.
- D. Mélangez les carreaux de plusieurs boîtes ou palettes. Veillez à ce que toutes les conditions du site et de faux-plancher soient remplies.
- E. Installez les tuiles mécaniques afin que les marquages directionnels qui figurent en dessous des carreaux pointent dans la même direction. Il est obligatoire d'installer ces carreaux dans la même direction

Installation de carreau mur à mur

IV. DISPOSITION mur à mur

- A. Il est de pratique habituelle de commencer l'installation de carreaux au centre de la pièce.
- B. Mesurez la largeur de la zone à couvrir.
- C. Marquez le centre de la zone en deux points, un à chaque extrémité.
- D. Dessinez une ligne de craie, ligne n° 1, à travers ces deux points.
- E. Déterminez le point de centre de la ligne de craie.
- F. En utilisant une équerre d'un menuisier ou une autre méthode, dessinez une deuxième ligne de craie, ligne n° 2, perpendiculaire (à 90°) à la première ligne. Les lignes doivent se croiser à leurs centres.
- G. La zone à couvrir est maintenant divisée en quartiers. Commencez l'installation au centre de la zone, où les deux lignes se croisent. Voir diagramme 1. Tous les carreaux mécaniques doivent être installés dans le même sens. Les marquages directionnels estampillés en dessous des carreaux doivent pointer dans la même direction.
- H. Posez des carreaux entiers de gauche à droite le long de la ligne de craie n° 1 jusqu'au mur de l'autre côté de la ligne de craie n° 2. Le dernier carreau devra probablement être coupé pour s'ajuster contre le mur.
- I. Coupez ce dernier morceau à être ajusté contre le mur à l'aide d'une règle métallique et d'un couteau utilitaire pointu. Ne pas compresser la tuile contre le mur pour l'ajuster. Assurer un espace de 6,35 mm (1/4 po) autour du périmètre pour l'expansion.



Installation de carreaux mécaniques de tapis de passage

IV. Tapis de passage

- A. Pour une installation simple de tapis de passage, fixez les carreaux à la longueur et largeur voulues et verrouillez les onglets.
- B. Pour un aspect fini, coupez les onglets mécaniques du tapis à l'aide d'un couteau tranchant et d'une règle métallique.

ENTRETIEN

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'INSTALLATEUR

ECORE recommande : nos produits de nettoyage respectueux de l'environnement pour PERFORMANCE EVERLAST

PROTECTION DU PLANCHER

Le rédacteur doit inclure les détails de spécification pour protéger la post-installation du plancher jusqu'à ce que le site de construction soit terminé, tel que couvrir la totalité du revêtement avec du papier ou tout autre revêtement de sol (plastique, contreplaqué, etc.) jusqu'à ce que la construction soit complétée et un nettoyage et entretien complet peut être mis en œuvre. **REMARQUE : N'UTILISEZ PAS de ruban pour fixer le revêtement protecteur à la surface de caoutchouc.**

ATTRIBUTION DU NETTOYAGE ET DE L'ENTRETIEN

Le rédacteur doit déterminer et attribuer la responsabilité qui se rapporte au nettoyage initial du revêtement de sol, et à la finition de celui-ci. Cette responsabilité devrait être spécifiquement attribuée à l'entrepreneur responsable de la pose des revêtements, à l'entrepreneur général, à l'entrepreneur responsable de l'entretien, ou au propriétaire.

PRODUITS DISPONIBLES POUR ACHAT

E-Cleaner d'ECORE
E-Strip d'ECORE

Les recommandations contenues dans ce manuel sont inscrites en raison de leur vaste programme de tests et d'expérience sur le terrain avec les produits EVERLAST, ces instructions ne sont données qu'à titre indicatif pour nos clients et pour l'utilisation avec nos outils et adhésifs recommandés. ECORE International^{MC} ne peut accepter aucune responsabilité pour les pertes ou dommages qui pourraient résulter de l'utilisation de ces informations en raison des variations des conditions de travail et/ou de la compétence de l'installateur. Les utilisateurs sont invités à effectuer leurs propres tests pour une application particulière et d'assigner des installateurs familiers avec ce type de revêtement de sol.



TUILE MÉCANIQUE DE PERFORMANCE tuile - Installation et entretien

Inspectez tous les produits pour les défauts visuels, y compris les écarts de nuance, avant de commencer l'installation. Aucune réclamation de main-d'œuvre ne sera acceptée pour des matériaux installés avec des défauts visuels ou écarts de nuance. Toute divergence doit être immédiatement signalée avant de commencer l'installation. Veillez à ce que toutes les conditions du site et de faux-plancher soient remplies.

Étapes	Produit de nettoyage	Mélange	Appareil
Nettoyage initial	E-Cleaner ECORE	284 ml/4.54 l (10 oz/gal d'eau)	Brosse douce en nylon ou une
Nettoyage quotidien	E-Cleaner ECORE	57 à 113 l/4.54 l (2 à 4 oz/gal d'eau)	Brosse douce en nylon ou éponge en microfibre
Nettoyage de salissures importantes & assainissement	E-Cleaner ou E-Strip d'ECORE	284 ml/4.54 l (16 oz/gal d'eau)	Compresse approuvée*

*Veuillez contacter le département de service d'ECORE pour des conseils quant à la sélection de compresses. 800-322-1923.

VIII. PROCÉDURES DE NETTOYAGE

1. Nettoyage initial
 - a. Retirez toutes les particules de poussière et de saleté, les débris, le sable et le gravillon de la surface du revêtement en utilisant un balai, une vadrouille sèche, ou en passant l'aspirateur à haut débit. Pour les grandes surfaces, utilisez des laveuses automatiques pour nettoyer les planchers.
 - b. Frottez le revêtement de sol avec le E-Cleaner d'ECORE en utilisant un polissoir ou une laveuse automatique équipée d'une brosse douce en nylon ou une compresse approuvée. Évitez d'inonder le plancher, car l'excès d'eau s'écoulera à travers les ongles.
 - c. Récupérez la solution nettoyante avec un aspirateur à eau, rincez à l'eau propre, ramassez l'eau de rinçage avec un aspirateur à eau et laissez complètement sécher (6 à 8 heures).
2. Nettoyage quotidien/régulier
 - a. Retirez toutes les particules de poussière et de saleté, les débris, le sable et le gravillon de la surface du revêtement en utilisant un balai, une vadrouille sèche ou en passant l'aspirateur.
 - b. Nettoyez à l'aide d'une éponge en microfibre humide ou utilisez une laveuse automatique ou une brosse en nylon avec le E-Cleaner d'ECORE (2-4 oz./gal. d'eau). Évitez une inondation sur le plancher.
3. Entretien d'assainissement
 - a. Balayez et aspirez à sec le plancher à fond.
 - b. Frottez vigoureusement à l'aide d'E-Cleaner d'ECORE (1284 ml/4.54 l (10 oz/gal d'eau)) ou avec E-Strip. Ce nettoyage peut être effectué avec un laveur automatique ou brosse rotative. Évitez une inondation sur le plancher.
 - c. Aspirez la solution souillée avec un aspirateur pour déchets solides et humides.
 - d. Nettoyez à l'aide d'une éponge avec de l'eau propre.
 - e. Laissez complètement sécher le plancher.
4. Salissures importantes
 - a. Retirez du mieux possible les particules de poussière et de saleté, les débris, le sable et le gravillon de la surface du revêtement en utilisant un balai, une vadrouille sèche, ou en passant l'aspirateur.
 - b. Frottez le revêtement de sol avec le E-Cleaner ou E-Strip recommandé par ECORE en utilisant un polissoir ou une laveuse automatique équipée d'une compresse approuvée. Éviter d'inonder

le plancher, car l'excès d'eau s'écoulera à travers les onglets et créera des flaques en dessous des carreaux.

- c. Récupérez la solution nettoyante avec un aspirateur à eau, rincez à l'eau propre et laissez complètement sécher pendant environ 6 à 8 heures

GARANTIE DE LA TUILE MÉCANIQUE PERFORMANCE

Tous les revêtements de sol en caoutchouc d'ECORE international sont garantis par ECOPE International comme étant libres de défauts de fabrication à la fois sur les matériaux et la qualité du travail. Si un tel défaut est découvert, le client doit notifier ECOPE soit par l'entremise de l'entrepreneur-installateur, le distributeur ou directement. Si un revêtement de sol en caoutchouc ECOPE est jugé défectueux dans les trois ans suite à la date d'achat et ce suite à des conditions d'utilisation normales et non abusives, le seul recours envisageable envers le vendeur sera le remplacement ou la réparation des produits défectueux, ou, au choix du vendeur, un crédit ne dépassant pas le prix de vente de la marchandise peut être alloué.

La garantie UltraTile ne couvrira toutefois pas une insatisfaction imputable à une mauvaise installation, les dommages causés par un mauvais entretien ou une mauvaise utilisation, ou un abus quelconque, y compris et sans se limiter à : les brûlures, les coupures, les déchirures, les égratignures, les éraflures, les dommages causés par les charges roulantes, les dommages causés par les produits de nettoyage non recommandés par ECOPE, des variations de teinte ou de légères nuances de couleur imputables à une exposition à la lumière directe du soleil, ou des différences de couleur entre les échantillons, les photos et les revêtements de sol réels.

Exclusions à la garantie

Ces garanties ne s'appliquent pas à ce qui suit:

1. La correspondance exacte des teintes, des couleurs ou marbrures (tachetures).
2. Toute promesse explicite ou implicite faite par un vendeur ou le représentant.
3. Les déchirures, brûlures, coupures, ou des dommages imputables à une installation incorrecte, une utilisation inappropriée, ou l'utilisation d'agents de nettoyage ou de méthodes d'entretien inappropriées.
4. Toute usure imputable à des chaises ou autres meubles sans protecteurs de plancher appropriés annulera la garantie. Des précautions doivent être prises pour protéger le revêtement des dégâts causés en utilisant des sous-pattes de protection de bonne qualité pour les chaises, table et autres meubles. L'installation de sous-chaises peut être exigée sous les chaises munies de roulettes ou de roues.
5. Les coûts de la main-d'œuvre requise pour l'installation de matériaux originaux ou le remplacement de matériaux.
6. Les coûts de rognage, de la main-d'œuvre requise pour l'installation de matériaux originaux ou le remplacement de matériaux. Les ventes d'articles imparfaits, de marchandises démodées ou d'autres matériaux de revêtement de sol irréguliers (non-première qualité). En ce qui concerne les « articles imparfaits » ou « les marchandises démodées », vendus « tels quels », Everlast ne donne aucune garantie que ce soit, explicite ou implicite, à cet égard, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.
7. Les problèmes causés par l'humidité, une pression hydrostatique ou de l'alcali provenant du faux-plancher.
8. Les problèmes causés par une utilisation, un entretien et une installation qui sont contraires aux spécifications, recommandations ou instructions d'Everlast.
9. Les matériaux installés avec des défauts évidents.
10. Les dommages causés aux produits de revêtement de sol par des talons hauts ou des talons aiguilles.
11. Dommage ou décoloration de produits de revêtement de sol en raison de tapis de caoutchouc, mats de caoutchouc ou des pneus de voiture.
12. L'installation des produits Everlast avec des adhésifs autres que ceux recommandés par Everlast.
13. La dégradation de la couleur ou la décoloration imputable à la pénétration de rayons de soleil intenses et l'exposition aux rayons ultraviolets.
14. Les matériaux qui ne sont pas installés et entretenus comme recommandé par Everlast.
15. Les dommages aux produits de revêtement de sol par la circulation de transpalettes électriques et

de chariots automoteurs.

16. Les environnements où le produit sera exposé aux graisses animales, aux huiles végétales, aux graisses ou aux autres matériaux à base de pétrole. (Ex. : cuisines commerciales ou des installations de réparation d'automobiles.)
17. Une usure prématurée et une détérioration imputable à des pointes et des lames de patins à glace.
18. Les différences de couleur entre les produits et les photos de ces produits.
19. Les écarts de densités du gaufrage entre le produit, les échantillons et les photos du produit.

Ces garanties ont préséance sur toute autre garantie explicite ou implicite. La compagnie ECOsurfaces ne doit pas être tenue responsable des dommages directs ou indirects qui pourraient résulter d'un défaut. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion peut ne pas s'appliquer à vous. Ces garanties vous confèrent des droits spécifiques, et vous pouvez également avoir des droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Pour connaître quels sont vos droits légaux dans votre État, consultez votre Bureau local de consommation et d'affaires ou d'État, ou le procureur général de votre État. Pour des informations de garantie les plus complètes et récentes pour les produits de la collection Everlast, veuillez visiter le site web de la compagnie www.everlastfitnessflooring.com

Fabriqué aux États-Unis par :



715 Fountain Ave – Lancaster, PA 17601

© 2009 Tous les modèles et couleurs sont protégés par copyright par ECORE Intl. EVERLAST est une marque déposée d'ECORE Intl.